

大战泥水美



出 版 说 明

《封神演义》是在我国人民中广为流传的一部古典小说，成书年代约在明朝隆庆、万历年间（1567—1619）。全书故事以商周年代为背景，描写了仁慈爱民的周武王和丞相姜子牙与暴虐无道的纣王之间的斗争，歌颂了正义力量，鞭笞了邪恶势力。书中对大小诸侯纷纷起来反抗昏庸暴君等情节的描写，在一定程度上冲破了封建伦理观念。这些，今天仍有其积极意义。

我社在改编这套连环画时，力求突出正义战胜邪恶，除暴君奸臣这一主题思想，保留了原书中这方面的情节；而对原著中那些今天看来缺乏积极意义，以至荒诞迷信等糟粕，作了必要的删弃。

这套连环画共分十五集。

目 录

| | |
|-------|-------|
| 第 一 集 | 纣王宠妲己 |
| 第 二 集 | 诸侯反朝歌 |
| 第 三 集 | 哪吒闹东海 |
| 第 四 集 | 火烧琵琶精 |
| 第 五 集 | 文王回岐山 |
| 第 六 集 | 茅舍访贤人 |
| 第 七 集 | 妲己害比干 |
| 第 八 集 | 巧擒崇侯虎 |

| | |
|---------|-------|
| 第 九 集 | 大战汜水关 |
| 第 十 集 | 杨戬除四魔 |
| 第 十 一 集 | 土行孙反殷 |
| 第 十 二 集 | 冀州侯归周 |
| 第 十 三 集 | 群力除殷郊 |
| 第 十 四 集 | 姜子牙伐纣 |
| 第 十 五 集 | 武王主天下 |

大 战 汜 水 关

《封神演义》故事之九

光 亮 改 编
许 全 群 绘



xuepeng 修图製作

人 民 美 術 出 版 社

内 容 提 要

纣王荒淫无道，调戏武成王黄飞虎的妻子贾氏，贾氏不从，惨遭杀害。黄飞虎出于无奈，反了朝歌，不料，在杀出五关的时候，被汜水关守将韩荣擒获，立即押解朝歌治罪。太乙真人闻讯，派哪吒下山搭救了黄飞虎，闯出五关，投奔了西周。

话说这年正月元旦，武成王黄飞虎夫人贾氏按惯例进宫朝贺。她先往正宫来。姐已闻报，暗暗点头道：「黄飞虎，你恃强害我，今日我定要你妻子入我圈套，不得好死！」



姐已宣贾氏进殿。贾氏朝贺毕，姐已笑吟吟地问：「夫人青春几何？」贾氏答三十六岁。姐已道：「我和你结为姐妹如何？」贾氏不敢不应，姐已随即命官人摆筵款待贾氏。



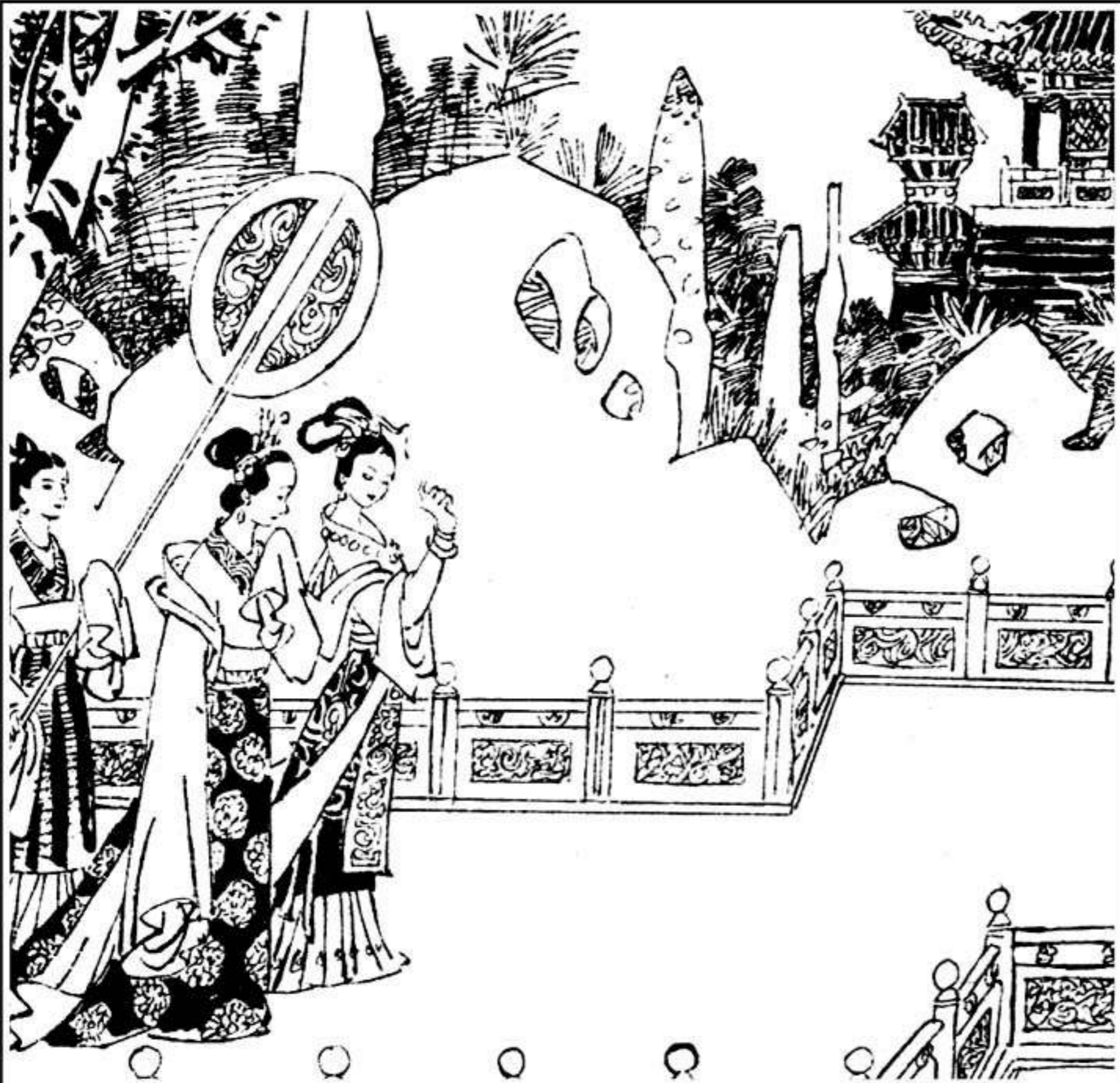
贾氏正陪妲己饮酒，官人进殿传：「圣驾到！」贾氏闻听，十分慌张。妲己道：「姐姐可到后室暂避。」



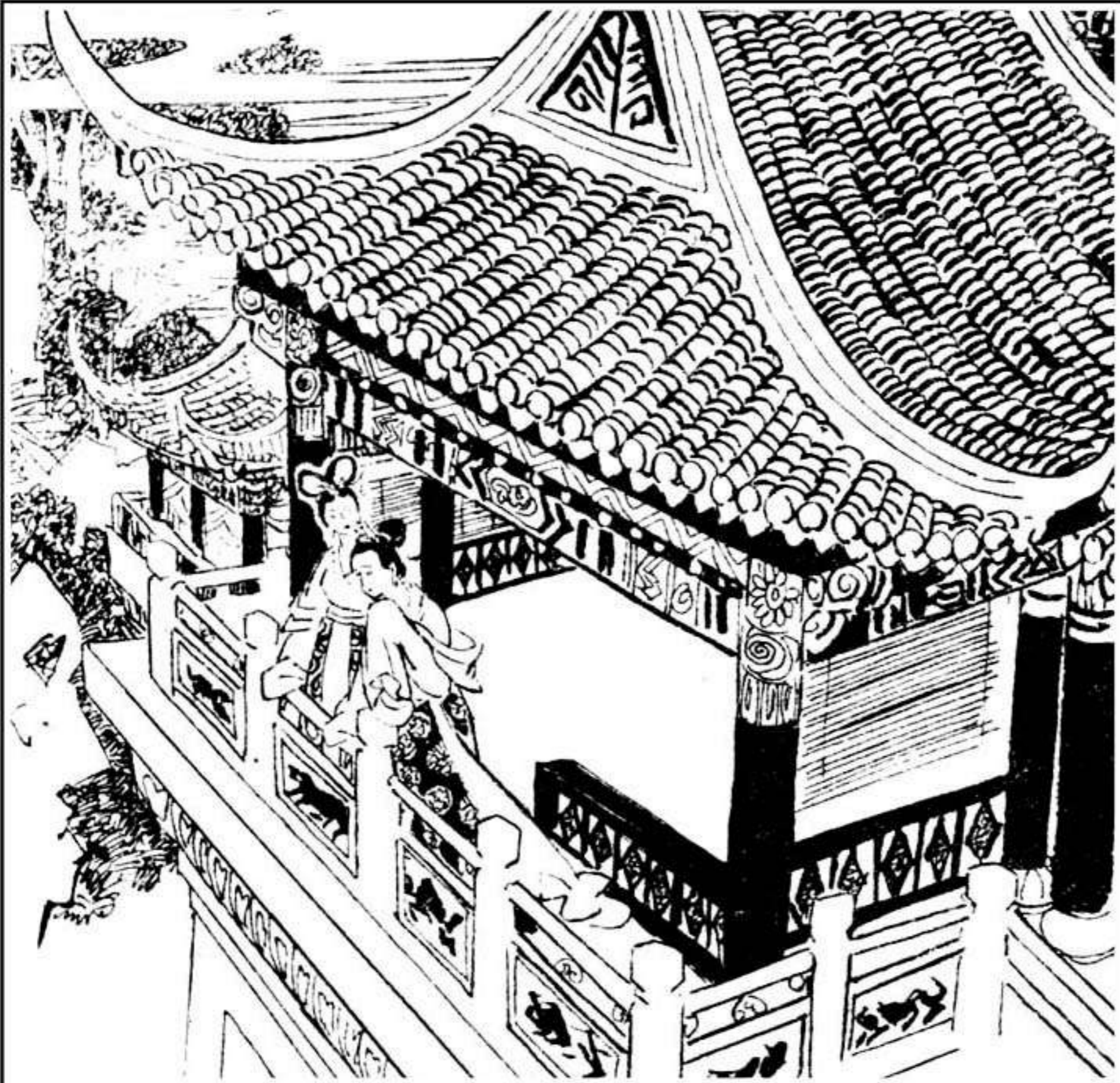
纣王来到殿上，问妲己与何人饮酒。妲己说是和武成王夫人贾氏饮酒，接着把贾氏如何美貌夸奖一番。纣王喜出望外，便想见一见贾氏。妲己便与纣王定下一计。



姐已让纣王藏在偏殿，然后请出贾氏，说道：「我
们姐妹难得相会，今天我和姐姐去摘星楼观赏一下风
景。」贾氏看看不能推辞，只好随姐已往摘星楼而来。



贾氏上了摘星楼，来到九曲栏杆处，往下一看，只见蚕盆内蛇蝎狰狞，白骨成堆；酒池中悲风凛凛；肉林下寒气袭人，吓得魂不附体。

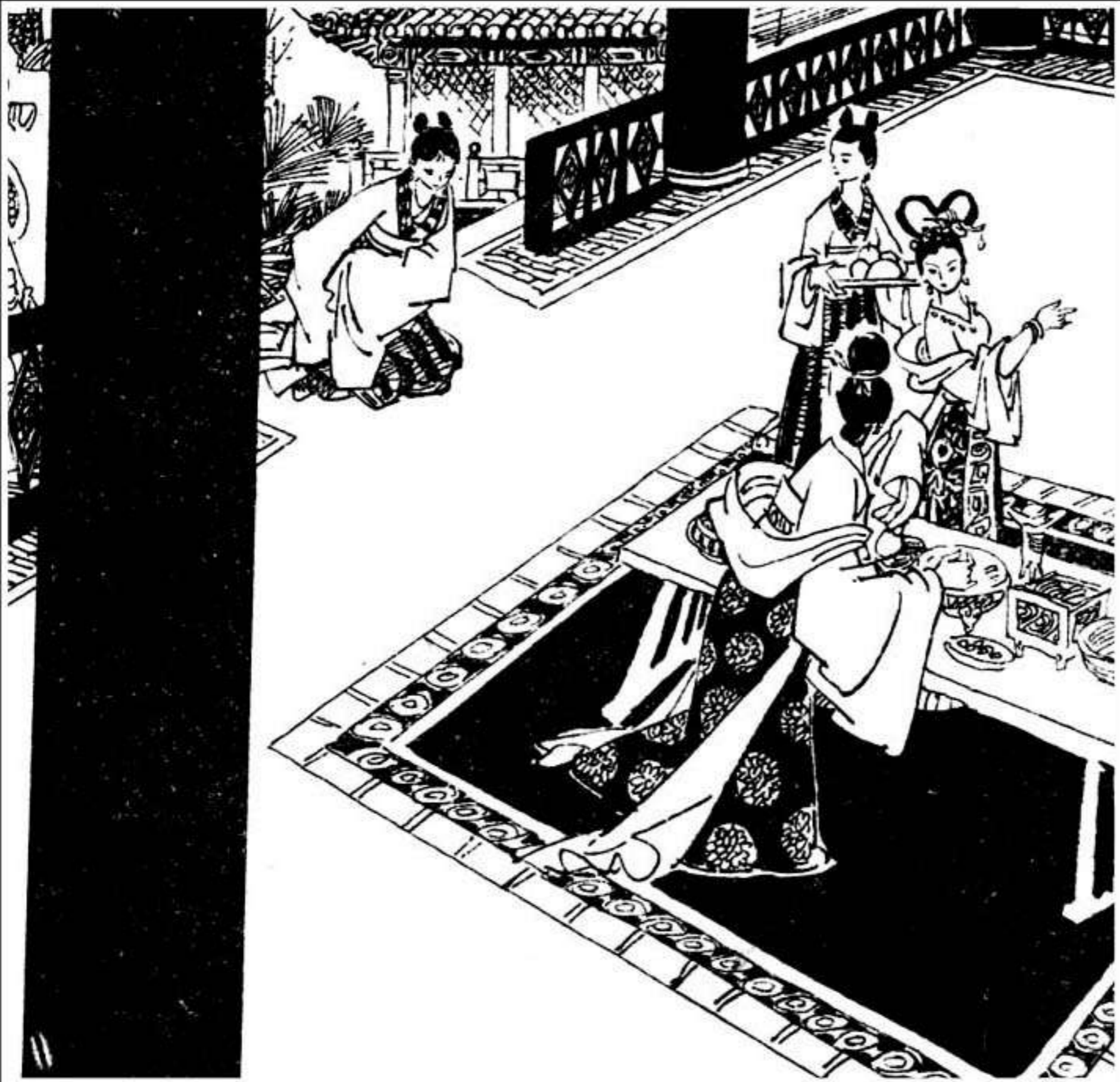


大战汜水关

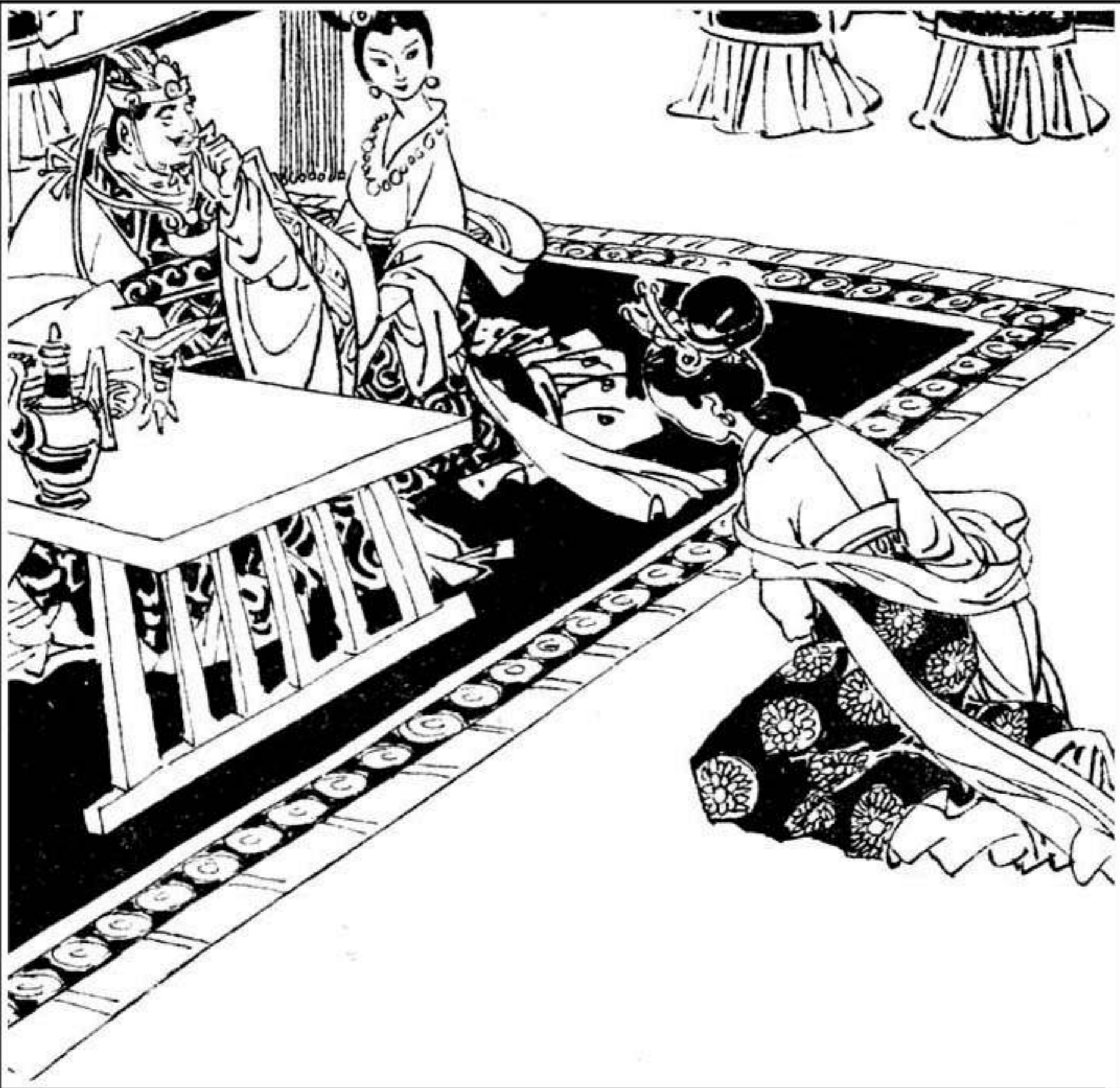
封神演义

七

姐已命官人摆上酒来，劝贾氏多饮几杯，贾氏只得勉强依从。正饮酒间，忽听官人报：「圣驾到！」贾氏心慌作一团。姐已道：「姐姐请到栏杆外暂避。」贾氏无奈，只好依从。



纣王来到楼上，假意问妲己：「栏杆外站立何人？」
妲己道：「武成王夫人贾氏。」
贾氏只好出来与纣王
见礼。



纣王见贾氏果然美貌，笑嘻嘻传旨：「赐坐。」贾氏自思已入妲己圈套，只好跪在纣王面前说：「自古道，君不见臣妻，礼也。」望陛下赐臣妾下楼，感恩不尽！」



大战汜水关

封神演义

十

纣王笑吟吟亲自捧酒递与贾氏。贾氏大怒，抓起酒杯，朝纣王劈面打去，骂道：「昏君，我丈夫为你的江山屡立战功，你不思酬谢，反而听信妲己谗言，侮辱于我！」



纣王大怒，命人捆绑贾氏。贾氏见逃脱不掉，把心一横，转身奔向栏杆，大叫道：「黄将军，我今天成全你的名节，只可怜三个孩儿无人看管……」将身一纵，撞下楼台，粉身碎骨。



大战汜水关

封神演义

十一

西官黄妃，是黄飞虎之妹，她听说嫂嫂贾氏坠楼而死，大惊失色，急往摘星楼看个究竟。



黄妃来到摘星楼，见嫂嫂已死，不禁大怒，骂道：
「昏君，你成汤社稷都是我父兄保下来的，你听信妲己
贱人的谗言，干出不分纲常的事来，你有辱先王！」



纣王大怒，抓住黄妃，往摘星楼下摔去。可怜一位贤妃，死于非命。



此时，武成王黄飞虎和弟弟飞彪、飞豹，大将黄明、周纪、龙环、吴谦；儿子天禄、天爵、天祥正在饮宴。忽然，侍儿来报告：黄娘娘被纣王摔死。武成王听了，大吃一惊。



黄明、周纪、龙环、吴谦四人大叫道：「纣王失政，大乱人伦。有道是，君不正，臣投外国。我等不如反了！」黄飞虎见状，持剑喝道：「我黄门七世忠良，难道为一妇人造反？你等为何不思尽忠报国！」



黄明见飞虎不敢造反，故意大笑道：「你骂得有理，又不关我的事。」四人围着一桌酒席，一边大笑，一边饮酒。黄飞虎问道：「你们见我有烦心之事反而大笑，却是为何？」



周纪故意激恼飞虎：「我等笑你只知官居首领，显耀爵禄。知情者言你家有报国之功，不知者还以为你恃仗嫂嫂姿色……」飞虎大叫一声：「气杀我也！」随即吩咐家将收拾行囊。



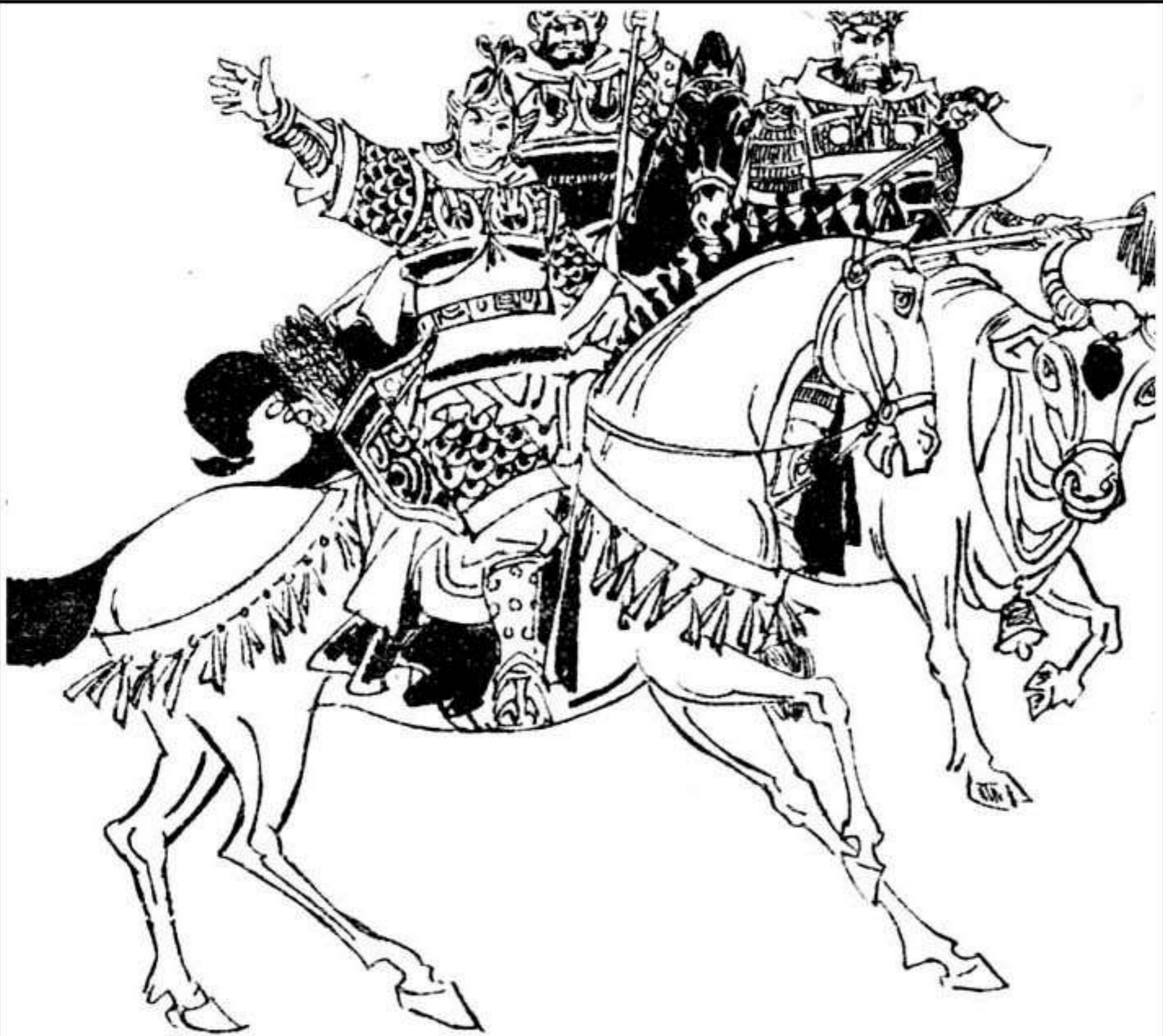
飞虎率领二弟、三子和家将，反出府门。飞虎问：「如今我们投奔何处？」黄明直言道：「今日西岐，文王已死，武王继位，大有重整山河之志，现三分天下有其二，我等不如投奔武王，共成大业。」



周纪在一旁暗想：刚才是我用激将法，飞虎才反了；若是被他识破，只怕他又不反了，不如来个「绝后计」。便说道：「兄长，今天我等在午门与纣王一战，替嫂嫂、娘娘报仇。」飞虎心中昏乱，随口答道：「也是！」



黄飞虎金盔金甲，上了五色神牛，和黄明，周纪来到午门。周纪大叫：「传与纣王，早早出来讲个明白；如迟了，杀进官阙，悔之晚矣！」



大战汜水关

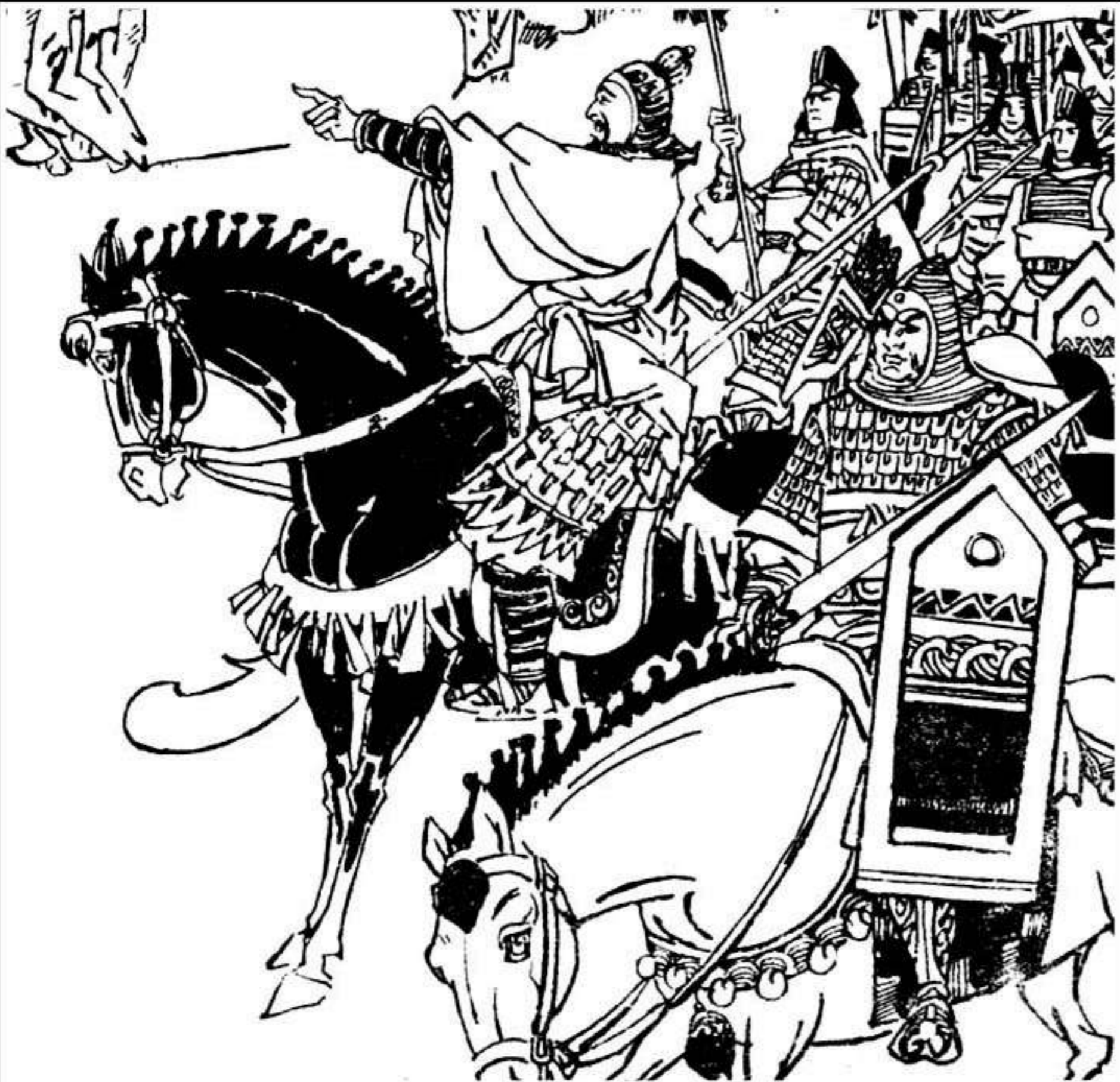
封神演义

一一一

纣王闻报，不禁大怒，全身披挂，点护驾御林军；上逍遥马，来到午门。黄飞虎、黄明、周纪三人把纣王团团围住，厮杀三十余合。纣王力战三员大将，看看抵挡不住，虚掩一刀，败进午门。



黄飞虎等三人也不追赶，出了朝歌，一直来到临潼关，安下营寨。临潼关守将张凤闻报，持刀上马，出关大叫：『黄飞虎出来答话！』



黄飞虎骑五色神牛来至营前，张凤命飞虎下骑受缚，解往朝歌。飞虎辩道：「老叔差矣！纣王无道，杀妻灭义，因而我才反出朝歌。还望老叔放我出关！」



张凤大怒，手起一刀砍来；飞虎纵骑挺枪来迎。牛马相交，刀枪并举，杀得难解难分。



大战汜水关

封神演义

二一六

黄飞虎与张凤大战三十回合，张凤力怯，拨马便走，飞虎趁势赶来。张凤看飞虎追近，忙扬开战袍，取出百炼锤，回马朝飞虎一锤打来。



黄飞虎见锤离近，抽出宝剑往上一掠，将锤绳截为两段，收了张凤的百炼锤。张凤败进关去。



张凤进关，自思不能取胜，吩咐大将肖银：「你在黄昏时分，传三千弓箭手，听梆子一响，一齐发箭，射死反贼，将首级献上纣王请功。」



肖银领命出府，自忖道：我昔日在黄将军麾下，蒙他提拔，怎能恩将仇报。他趁黑夜，来至黄飞虎的营帐，把张凤的计谋告诉了黄飞虎，并说：『大王速领兵杀出临潼关，未将在那里等候！』



大战汜水关

封神演义

三十

黄飞虎谢过肖银救命之恩。肖银回营，趁张凤士兵不备，急忙打开城门上的栓锁，黄飞虎率众将杀出临潼关去了。



大战汜水关

封神演义

三二一

张凤闻知肖银串通黄飞虎斩关落锁而去，急忙提刀上马赶来。不防肖银隐在关旁，待张凤刚出关门，一戟把张凤刺于马下。



黄飞虎率众将赶到临潼关。守将陈桐挡住去路。黄飞虎长叹一声道：“昔日陈桐在我麾下，曾因违犯了军令，我要将他处死，众将代他求情，我才赦免他。今日他一定要报昔日之仇……”

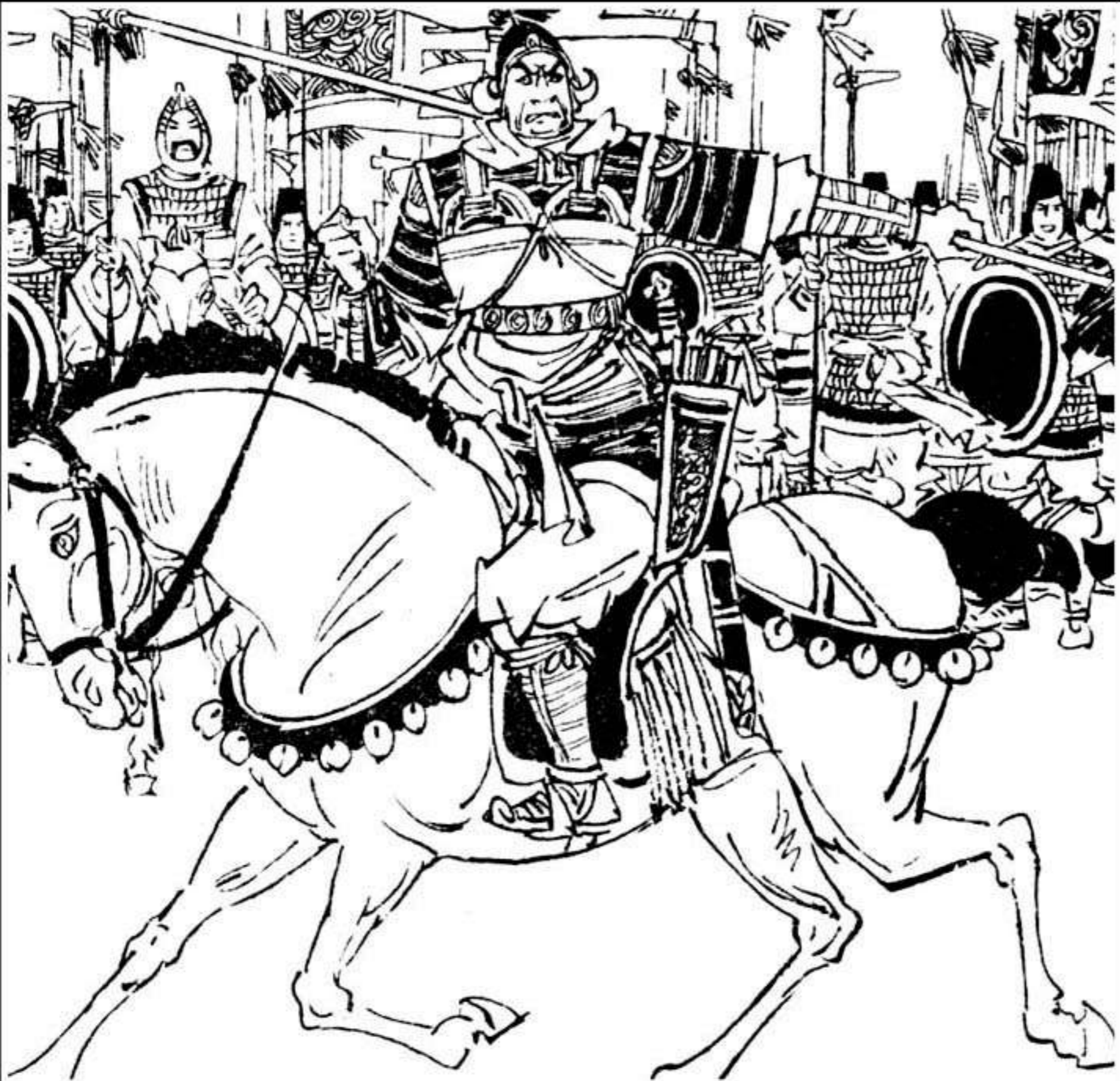


大战汜水关

封神演义

二二二

只见陈桐耀武扬威，用戟指道：「黄将军，你枉自享受爵位，今日为何私自出关，快快下马受缚！」



大战汜水关

封神演义

三四

飞虎大怒，催牛摇枪直取陈桐。陈桐举戟相迎，二骑相交，枪戟并举，杀将起来。



陈桐与黄飞虎战二十余合，料不能取胜，掩戟拨马而走。飞虎怒冲冲从后面赶来。陈桐见飞虎赶近，取出火龙镖，朝飞虎打来。飞虎闪躲不及，被打下五色神牛。



陈桐正要举戟刺向黄飞虎，被黄明、周纪两柄斧抵住。黄、周二将咬牙切齿，恨不得将陈桐碎尸万段。



陈桐力战二将，看看不支，掩一戟就走。两将催马赶来，陈桐又一镖将周纪颈子打通，落下马来。



黄飞虎和周纪被众将救回，已是死了。众将将二人尸首停放在荒郊野地，抚尸痛哭。



此时，清虚道德真君知黄飞虎有难，急将弟子黄天化唤来。真人道：「你父有难，你可下山走一遭。」



原来黄天化是黄飞虎的儿子，三岁被真人带上山来修道，今已十三年了。真君交给天化一只花篮，命他智取陈桐，救活父亲，保出潼关，然后回山。



大战汜水关

封神演义

四一

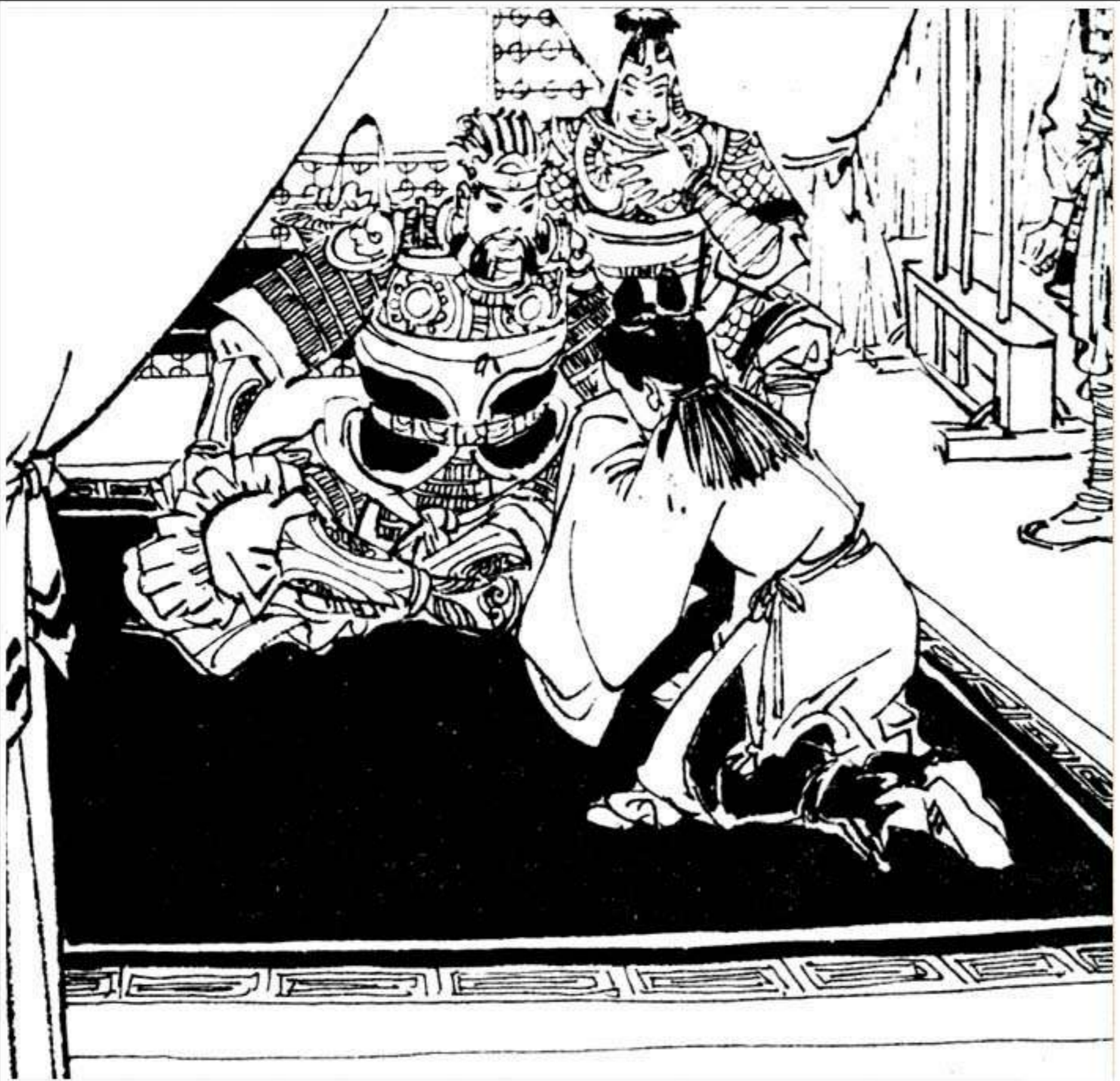
黄天化借土遁来到潼关野外。他听见营中传出悲悲切切的哭声。天化近前道：「我是青峰山紫阳洞炼气士，特来救武成王性命！」



飞彪将天化迎入帐中。天化见飞彪卧在毡毯上，面白如纸，忙从花篮中取出仙药，用涧水化开，送入口内，又用药搽在伤口上。然后又给周纪灌下仙药。



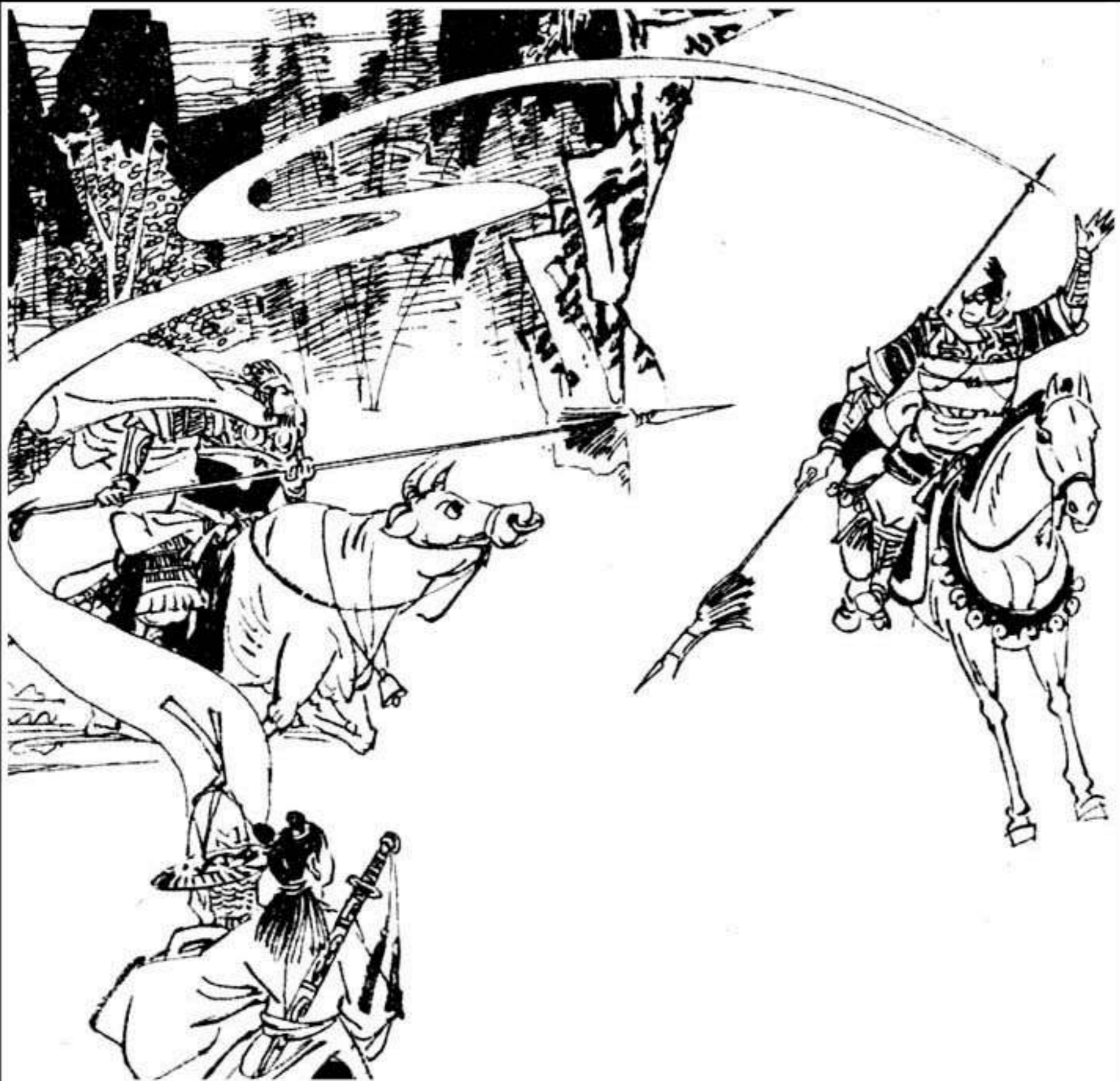
过了一个时辰，黄飞虎大叫一声：「痛死我也！」
睁开了双眼。天化垂泪道：「我是你十三年不见的儿子
黄天化。」父子悲喜交集。



这时，陈桐又来挑战。黄飞虎全身披挂，催动五色神牛来战陈桐。陈桐见飞虎无恙，心中疑惑，只好举戟招架，两人大战十五回合，不分胜负。



陈桐虚掩一戟，回马就走。飞虎不敢追赶。天化叫道：「父亲，追赶这匹夫，有孩儿在此！」飞虎闻言，急忙赶去。陈桐见飞虎追近，发镖打来，天化举起花篮，将火龙镖收去。



大战汜水关

封神演义

四六

陈桐大怒，纵马摇戟来取天化。天化抽出师父赠的莫邪宝剑，朝陈桐一指，只见一道金光飞至陈桐面上。瞬间，陈桐头已落地。



大战汜水关

封神演义

四七

黄天化辞别父兄回山。黄飞虎率众将来到穿云关。穿云关守将陈梧听说胞弟陈桐被飞虎杀了，十分气恼，急忙点兵聚将。偏将贺申禀道：“黄飞虎勇冠三军，只可智擒，不宜力战。”两人定出一计。



陈梧传令：「迎接武成王黄爷！」陈梧身不披甲，手不执戈，见了飞虎，打躬道：「我知大王赤心报国，君负于臣，大王何罪之有？我弟陈桐不明道理，罪有应得。末将备有酒筵，请大王稍事休息。」



大战汜水关

封神演义

四九

黄飞虎信以为真，跟随陈梧来到帅府。宾主互相敬酒，十分融洽。日已西沉，陈梧道：「将军休息一夜，明日早行。」说毕，告辞出府。

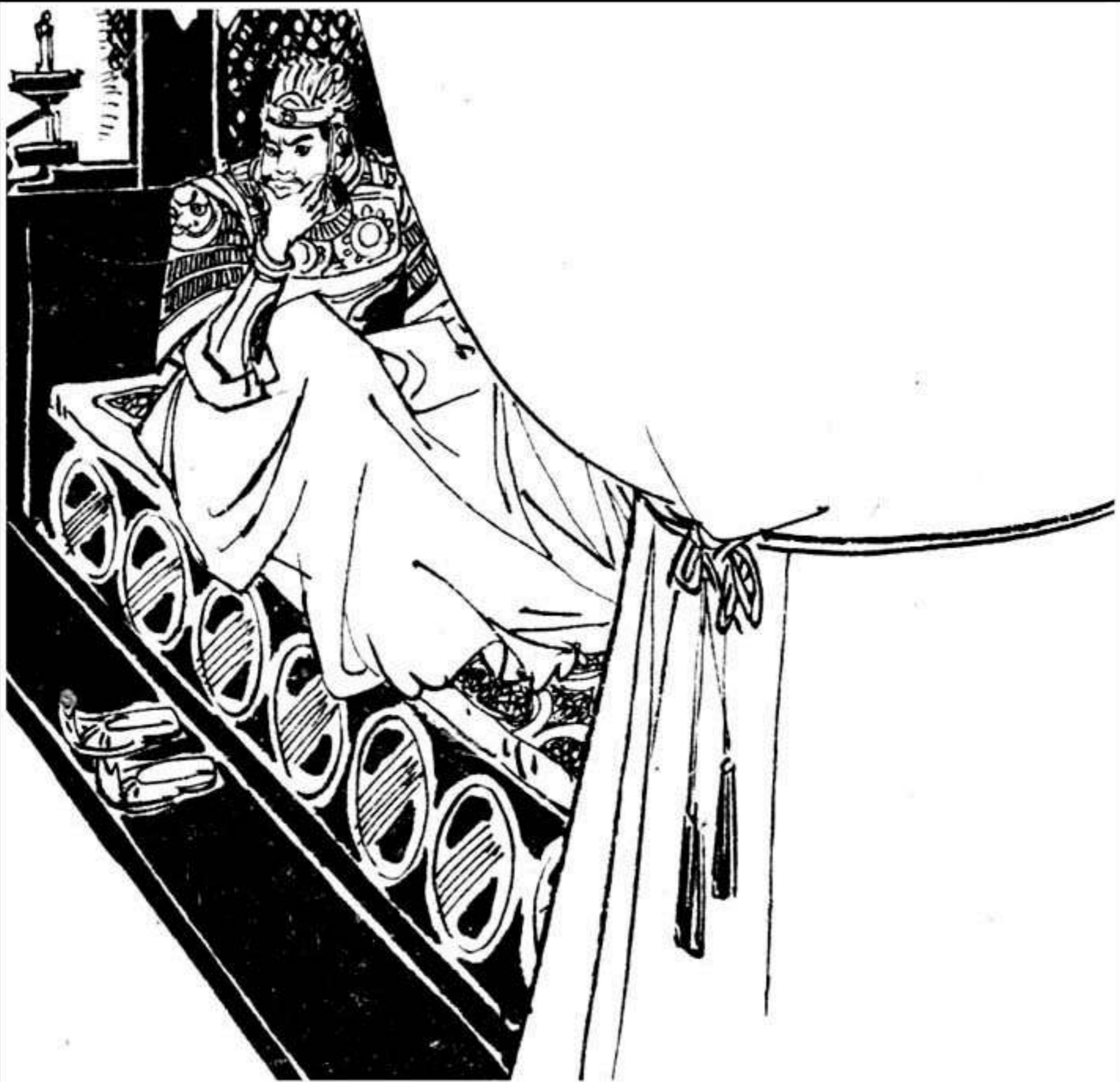


大战汜水关

封神演义

五十一

飞虎命家将将车辆细软，推至廊下。众人路上辛苦，不一刻，已鼾声如雷。飞虎独坐帐中，思前想后，夜不能寐；又见陈梧殷勤，恐其中有诈，放心不下。



飞虎刚一朦胧合眼，猛然一阵狂风，将烛吹灭，飞虎惊醒，心下疑惑，急忙呼喊众家将：‘起来！快起来！’



黄明，周纪等人听见喊声，一跃而起。飞虎将情由讲了一遍，说道：「我们还是走了的好！」众将连忙起身，一推府门，已经倒锁，连忙用斧劈开，只见门前已堆满柴薪，分明是要放火烧府。众人一拥而出。



陈梧闻知，率众将持火把一拥而至，正遇黄飞虎。飞虎见陈梧大怒道：「我与你无冤无仇，为何干这不义之事？」陈梧见计已被识破，大骂：「反贼，谅你难逃天罗地网！」纵马摇枪，直取飞虎。



大战汜水关

封神演义

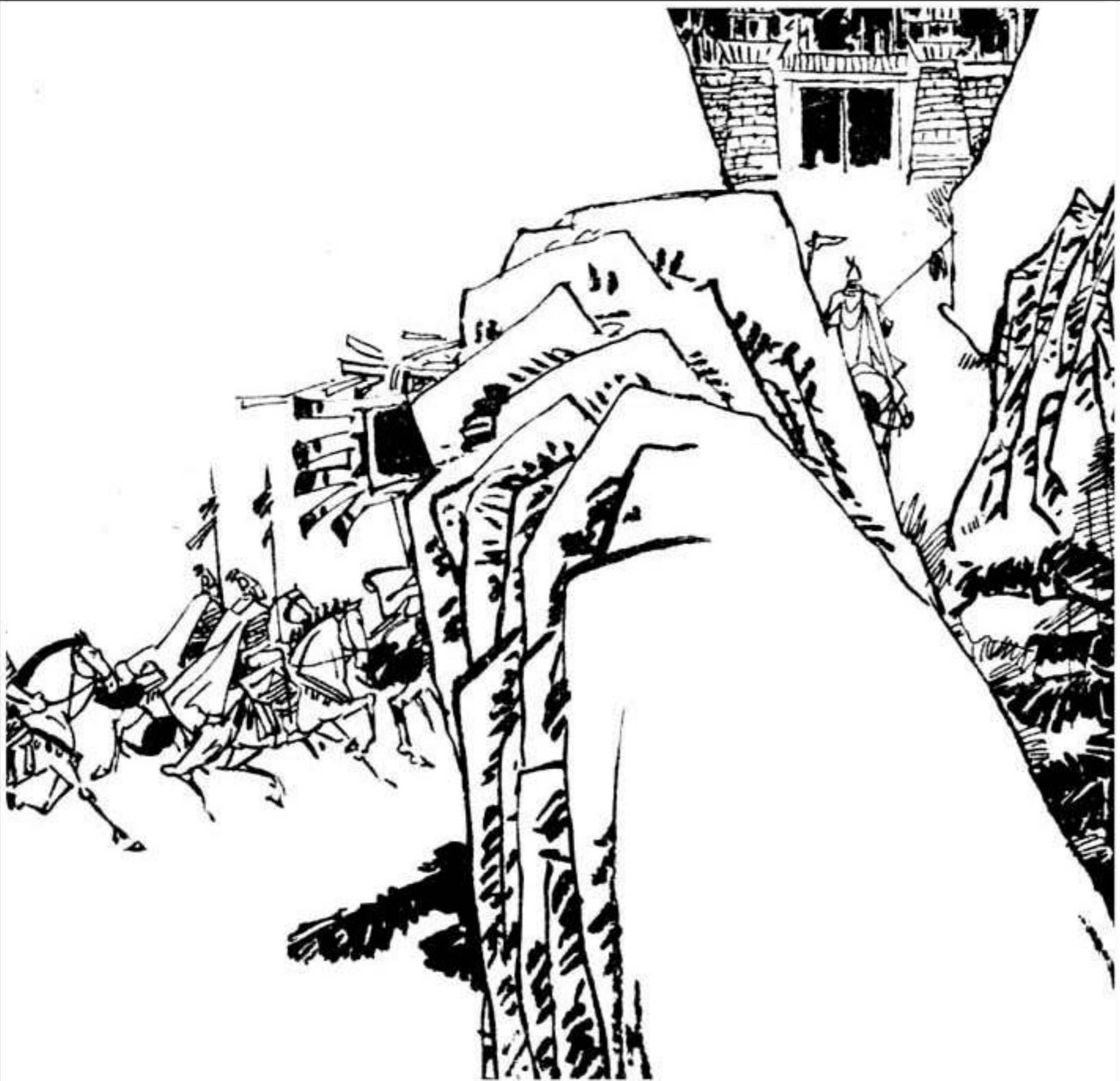
五四

下。

二人交战不到数合，飞虎大吼一声，将陈梧挑于马



黄飞虎率领众将杀出穿云关，天已微明；行走八十余里，来到界牌关。界牌关守将黄滚老将军是黄飞虎之父。

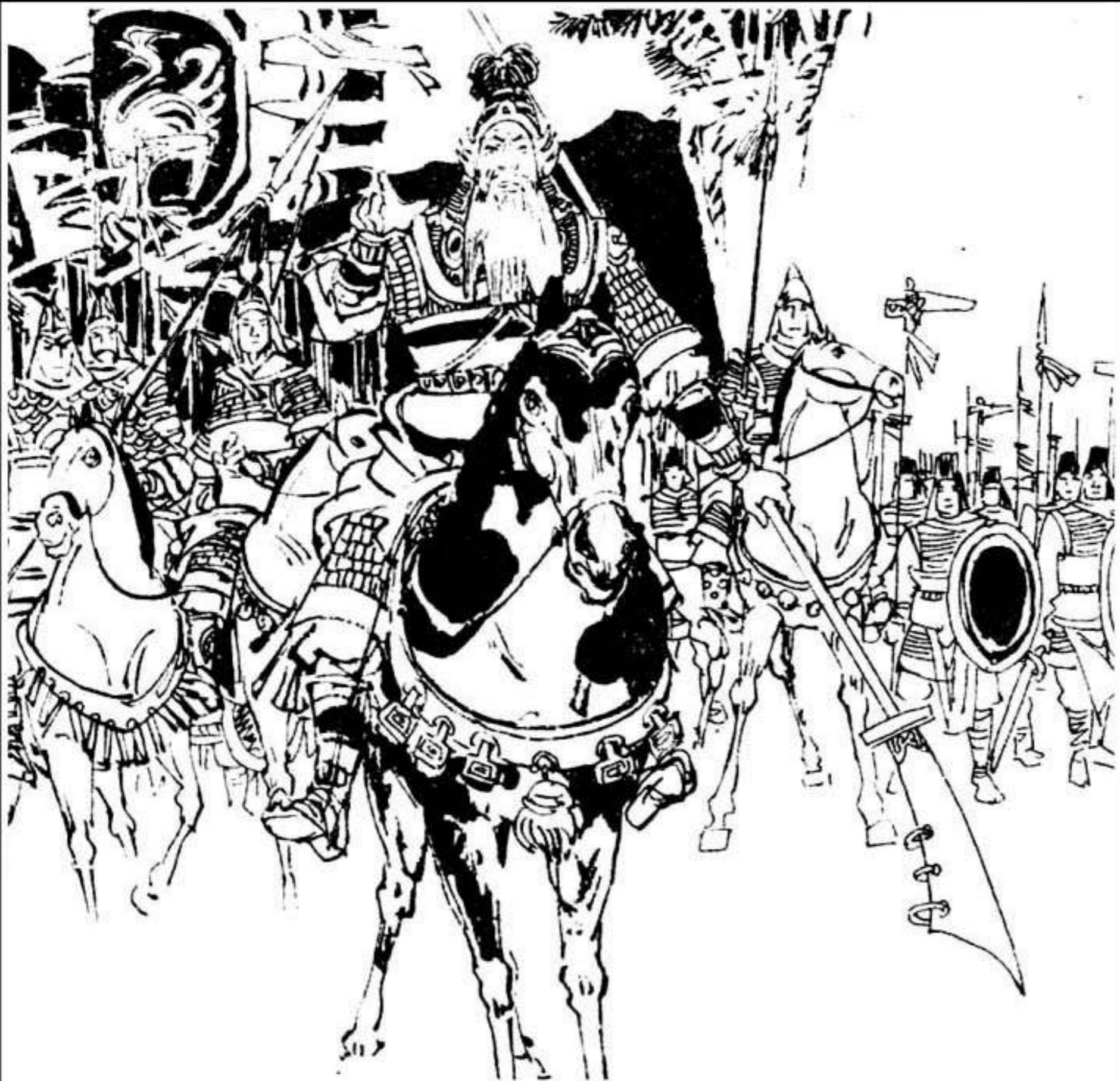


大战汜水关

封神演义

五五六

黄滚闻知三个儿子反了朝歌，已来至关前，心下懊恼，急传令开城，将人马一字儿摆开。飞虎看到阵势，情知不妙，忙向父亲躬身行礼。黄滚大怒道：「我家受天子七世恩荣，你今无端造反，还不快快下马受缚！」



飞虎默默不语，就要下骑受缚。黄明在旁大叫道：
「兄长不可下骑！今纣王失败，乱伦反常，我等前去受戮，怎向天下人表白？」飞虎见言之有理，低头不语。



大战汜水关

封神演义

五八

黄滚闻听，不禁大怒，骂道：「都是你等逆贼，唆使我儿反君，气杀老夫！」纵马来取黄明。黄明急用斧正架住。周纪、龙环、吴谦，一齐上前将黄滚围在垓心。



大战汜水关

封神演义

五九

黄明见飞虎还愣在那里，急忙大喊：「兄长，还不快趁此时出关！」飞虎如梦方醒，急率飞豹、飞彪三子及家将冲出关去。



黄滚气得大叫一声，跌下马来，就要自刎。黄明急上前一把抱住。黄滚大骂黄明。黄明见直说不通，只好使计道：「是你儿子要反商，我苦劝不听。我等四人商议好，等见到老爷，再设法把他解往朝歌。」



黄滚被黄明的一番话迷住，急问此事如何办。黄明假意说：「老将军可用好言语哄飞虎进关，摆好酒饭。我四人备好绳索挠钩，老将军击钟为号，我四人将你三个儿子，三个孙子俱都拿下。」



黄滚听信黄明之言，急忙上马出关，赶上飞虎，大叫：「我儿！黄明之言有理，为父和你一起投奔西歧。」

飞虎听了正在纳闷，飞豹说：「这是黄明的圈套，我等进关，按他指挥行事便了。」



飞虎和父亲一同进关，众人放心地吃饭饮酒。黄滚见黄明立在一边，立即把金钟敲了几下。黄明只当没听见，也不动手。



黄滚见黄明不动手，忙把他叫到一旁问：「刚才老夫敲钟，你等为何不下手？」黄明只推说刀斧手不曾准备。正说之间，家将来报：「粮草堆起火。」



正在慌乱之际，黄明使个眼色，众家将拥着黄滚一同出关。此时黄滚才知中计，黄明又趁势劝他归顺武王。黄滚无奈，叹道：「事已至此，只好做个不忠之臣了。」



大战汜水关

封神演义

六六六

汜水关守将韩荣听探马报道，黄滚同武成王反出界牌，兵至关前扎营。韩荣大怒，急召众将扼守咽喉，共议对策。

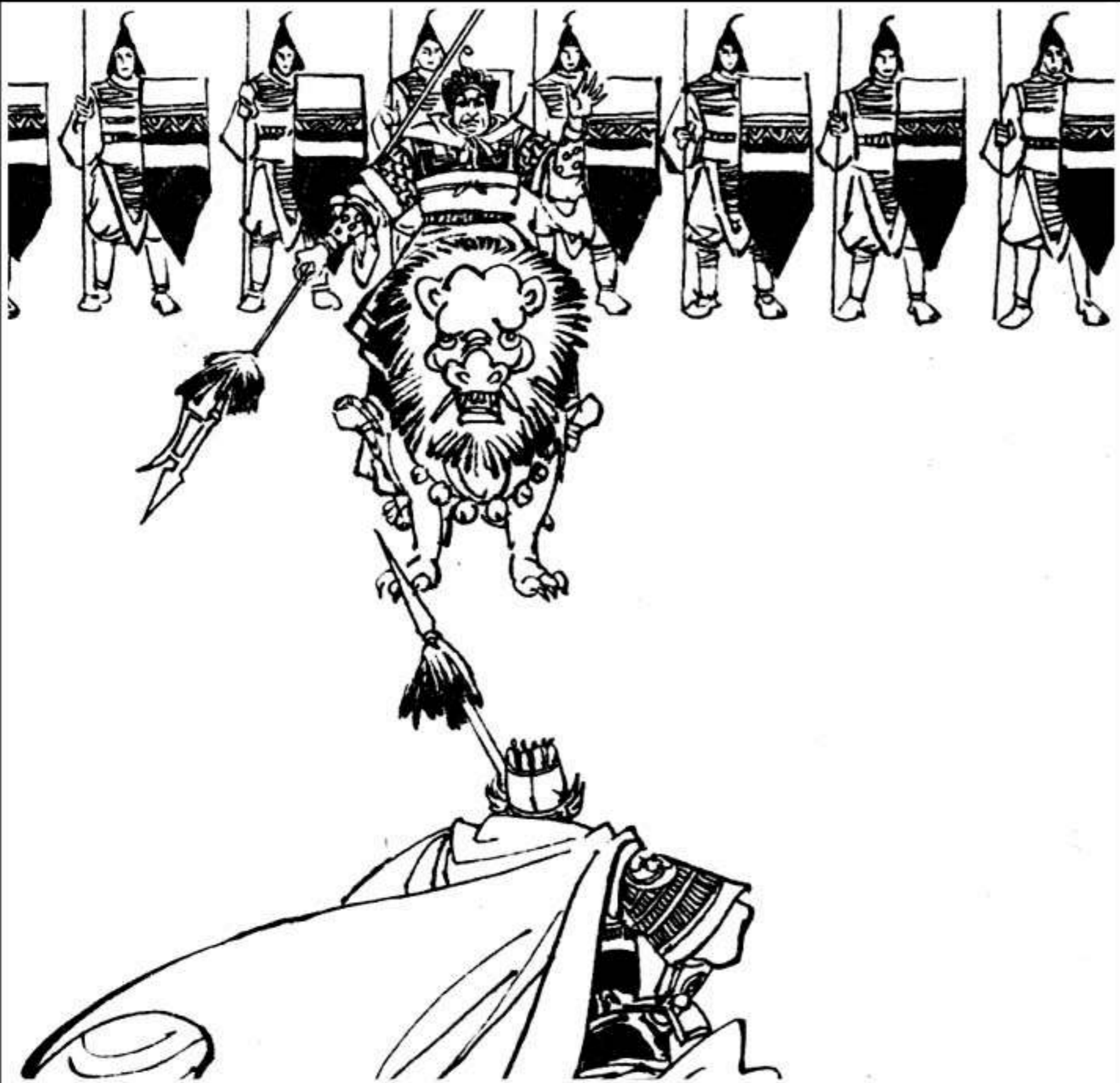


大战汜水关

封神演义

六七

韩荣命先行余化出关挑战。飞虎骑五色神牛来至阵前。余化大骂：「叛贼，今日难出此关！」飞虎大怒道：「五关我已过了四关，难道还怕你这汜水关！来来来，我与你见个高低！」催骑挺枪直取余化。



余化摇画戟相迎，与黄飞虎战作一处。那武成王的一杆钢枪似银龙一般裹住余化。



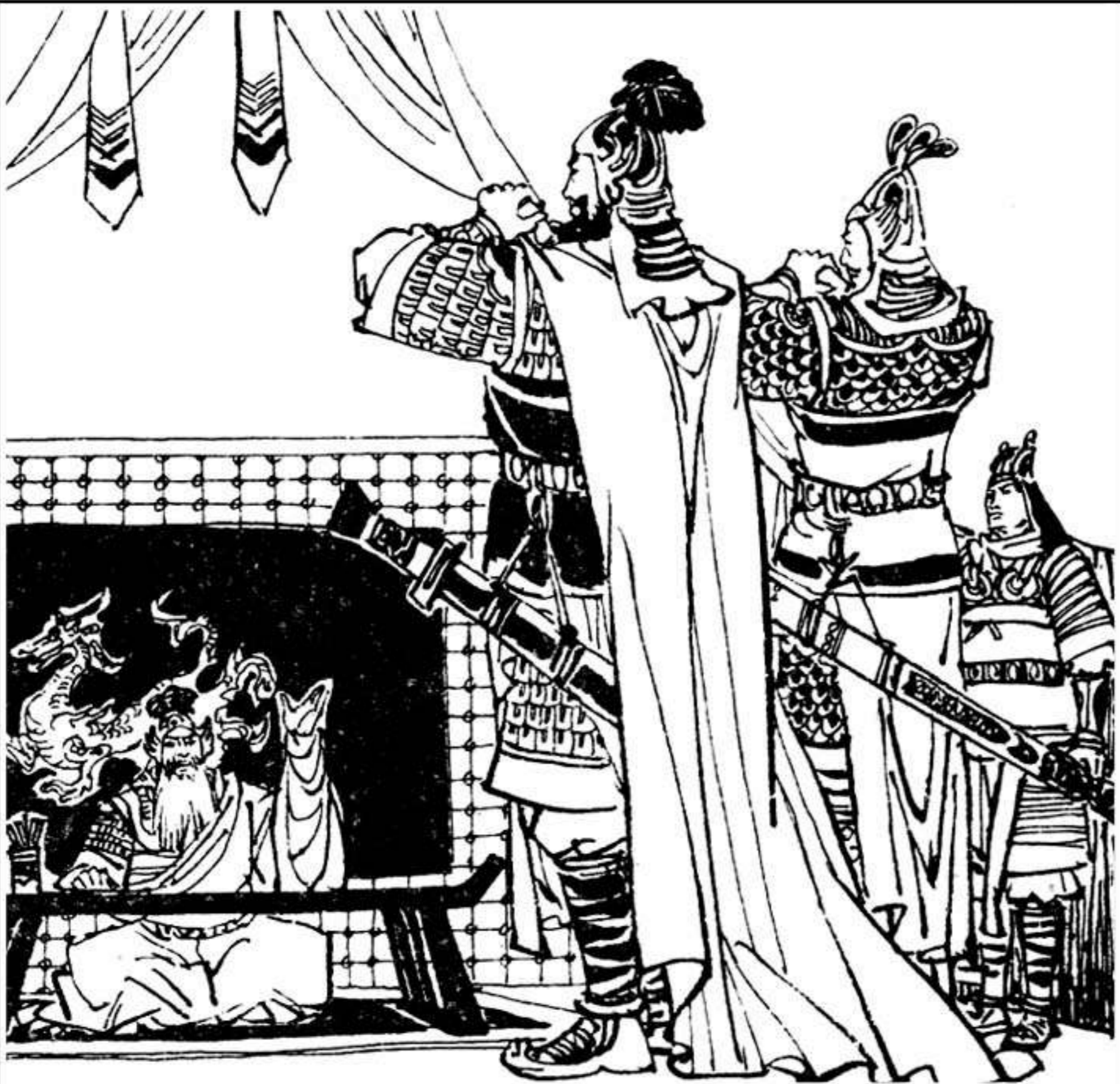
余化招架不住，虚掩一戟便走了。飞虎随后赶来。余化看看飞虎追近，急忙取出一幡，名曰「戮魂幡」，往空中一举，数道黑气将飞虎罩住。



飞虎被戮魂幡平空拎去，众士卒将飞虎拿了，得胜回府。



黄滚在营中闻报飞虎被戮魂幡拿去，不胜嗟叹。次日余化又来请战，黄滚问：「何人愿去？」黄明周纪二人道：「末将愿往！」二将上马，拎斧出营。



大战汜水关

封神演义

七二一

黄明、周纪见余化耀武扬威，不禁大怒：「匹夫，擒我长兄，怎能忍下这口气！」纵马舞斧，直取余化。余化举戟相迎，三人大战一场。



未及三十回合，余化拔马便走。黄、周二将随后赶来。余化又取出戮魂幡把二将拿去。飞彪、飞豹、龙环、吴谦挺枪来战余化，又被余化依法拿去，押解回营。



黄滚见诸将俱被余化拿去，不忍再命三个孙儿出战。恰在此时，余化又来请战！次孙黄天禄道：「小孙愿为父叔报仇。」黄滚吩咐多加小心。



大战汜水关

封神演义

七五

黄天禄出营大叫：「匹夫，为何将我父子赶尽杀绝？」纵马舞枪，直取余化。黄天禄只有十四岁，将门虎子，一条枪如翻江蛟龙，势不可挡。天禄一枪刺中余化右腿。



大战汜水关

封神演义

七六

余化负痛，落荒而走。天禄不知深浅，随后赶来，却又被余化用戳魂幡拿去。



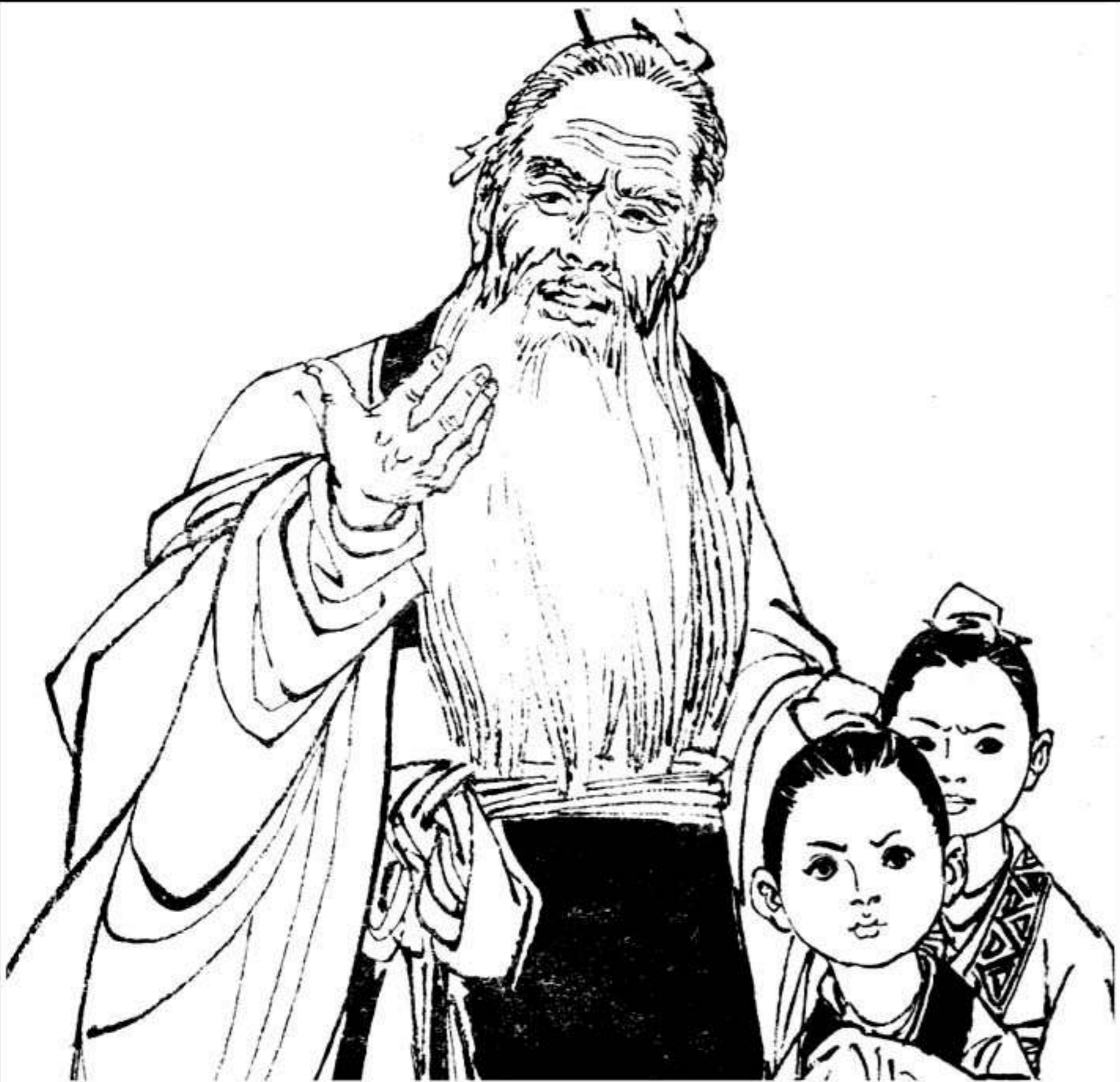
黄滚闻报次孙又被余化捉去，无计可施。半晌，传令家将：「尔等收拾金珠细软，献与韩总兵，买条生路，放你们出关去吧。」又哭着对孙儿说：「我祖孙三人料不能生，只好去哀求韩荣，不知可肯饶你二人一命？」



黄滚摘下玉带，摘下盔甲，浑身缟素，领着两个孙儿来到韩荣帐前。黄滚跪下说：「我儿黄飞虎有罪，我理当受戮。可惜黄门七世忠良，今日子孙俱皆受戮，实在可怜。请总兵放我七岁孙儿出关，饶他一命吧。」



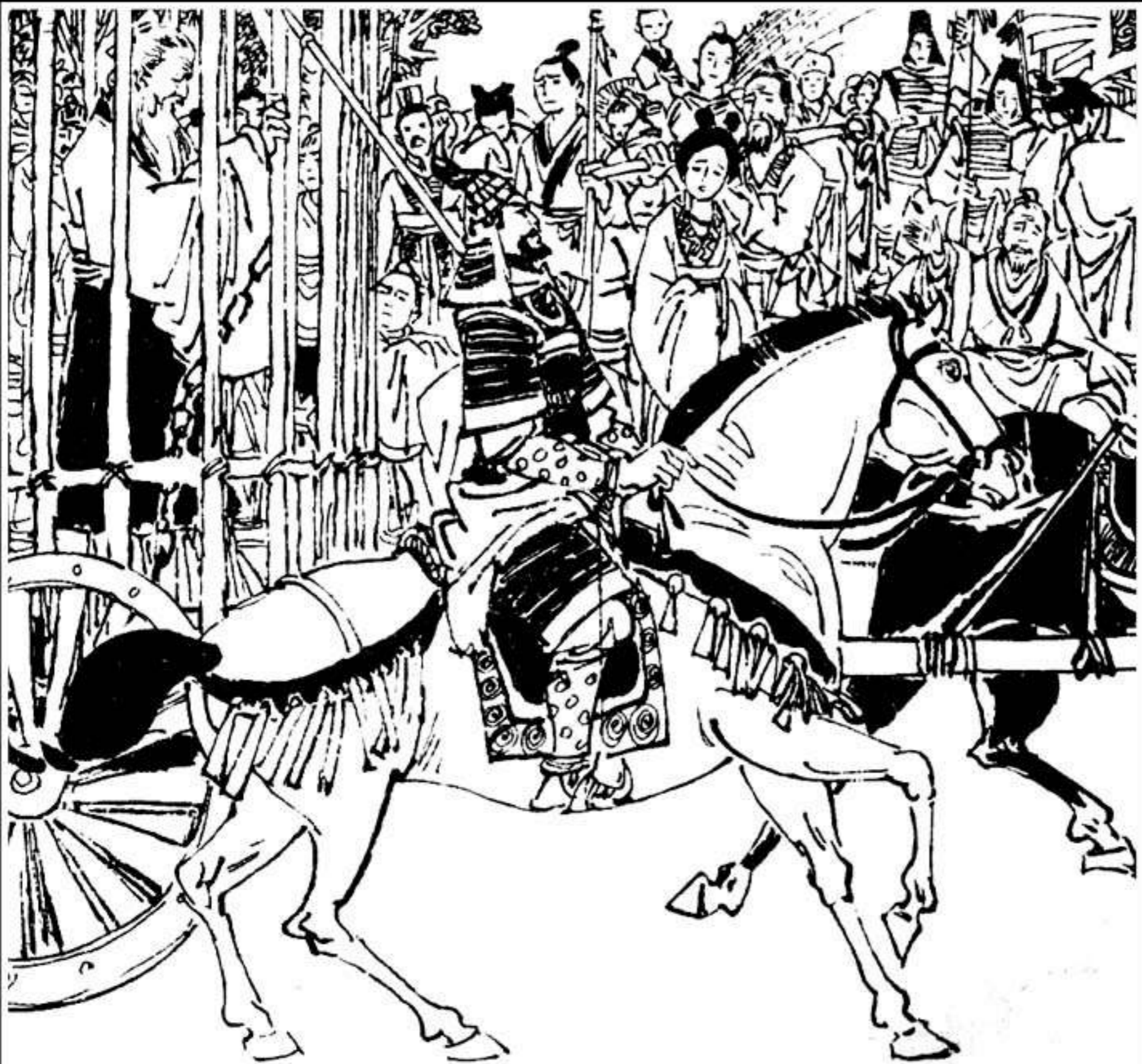
黄滚再三哀求，韩荣不允。黄滚不禁大怒，说：「我居元帅之位，反去下气求人！既然总兵不肯容情，我祖孙愿自投监牢，何惧之有！」



黄飞虎在狱中见父亲与二子自投监牢，放声大哭道：「果如父亲所料，孩儿不肖，累父受辱，我实为万世之罪人。如上天怜我黄飞虎，保我出囹圄，定报此仇！」



次日，韩荣命余化押解黄家父子往朝歌治罪。一行人等，来至界牌关。黄滚在囚车中见景物依旧，触景伤情，不禁泪下如雨。关内军民一齐来看，无不叹息流泪。



却说乾元山金光洞太乙真人，已知黄家父子有难，忙叫金霞童儿将哪吒请来。不一时，哪吒到，躬身下拜：「师父有何法旨？」真人道：「黄飞虎父子有难，你下山营救，送出汜水关，不得有误！」



哪吒足登风火二轮，手提火尖枪，来到穿云关落下。只见远处一支人马，知是余化押解黄家父子而来。哪吒想：平白无故，怎地和他厮杀，必须寻一个借口，方好行事。



大战汜水关

封神演义

八四

哪吒足登风火轮，挡住人马去处，喝道：「我当生长不记年，只怕师尊不怕天；昨日老君从此过，也须送我一金砖。」



余化来至阵前，指着哪吒问：「你是何人？」哪吒道：「我久住此地，凡过往之人都要留下买路钱。」余化大笑道：「我今解反臣黄飞虎等往朝歌请功。可速退去，饶你性命！」



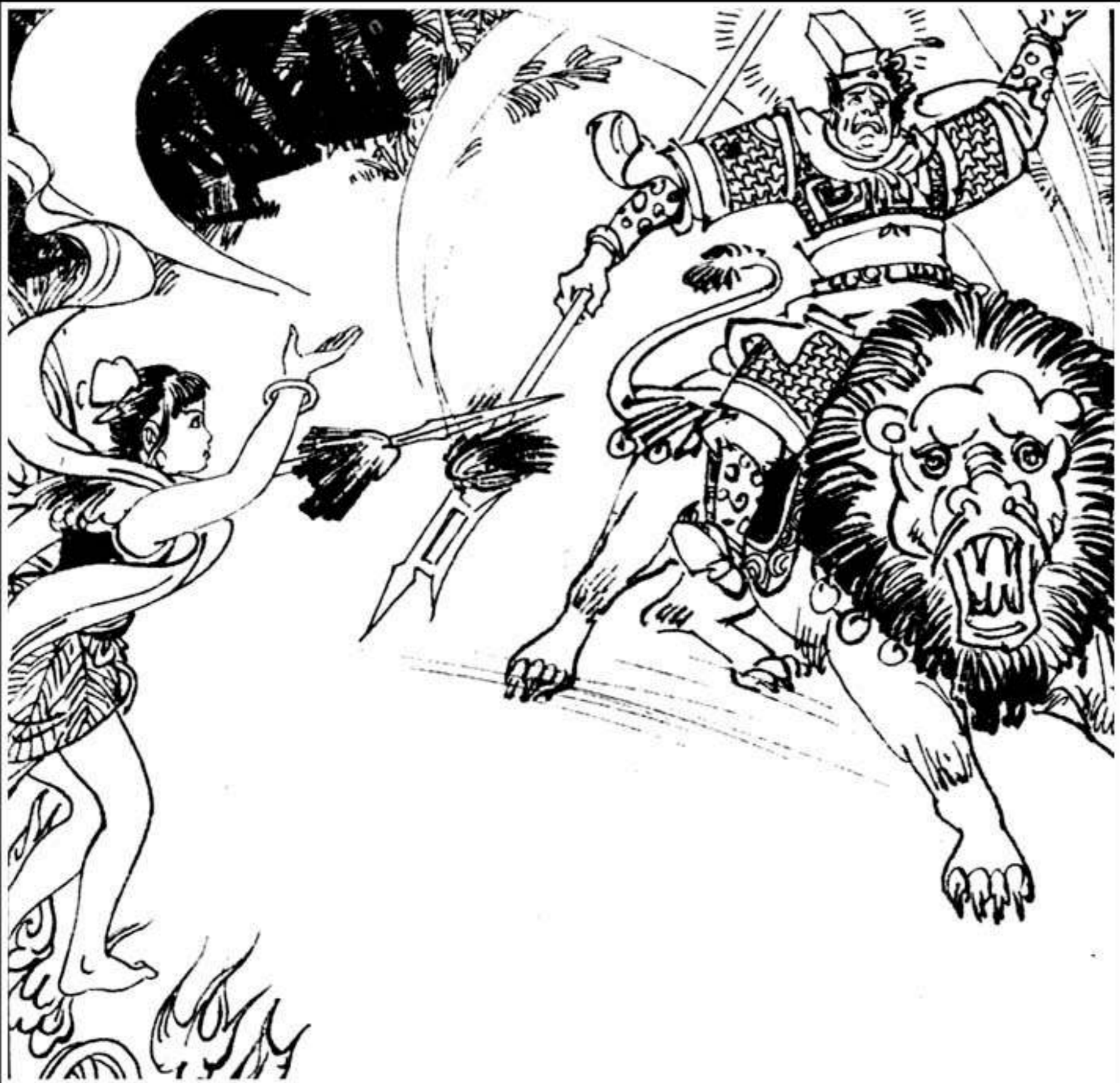
哪吒道：「送我十块金砖放你过去！」余化闻言大怒，催开火眼金睛兽，摇动方天画戟，直取哪吒。哪吒举枪相迎。



余化怎是哪吒的对手，掩一戟败走，回头见哪吒赶来，挂下画戟，取出戮魂幡。哪吒一见笑道：「此物何足为奇！」只用手一招，就将幡儿接住，塞入豹皮囊中。



余化大惊，只好与哪吒再战，哪吒取出金砖一块，丢入空中，喝道：「疾！」只见金光闪烁，落下来，打在余化顶头盔上。余化七窍流血，倒拖画戟败走。



哪吒又发一金砖打得众兵星飞云散，瓦解冰消，各自逃散。



哪吒见黄飞虎父子在囚车中蓬头垢面，心中酸楚，忙将金砖磕开囚车，将黄飞虎父子及众将放出。飞虎倒身拜谢。哪吒领了众人径奔汜水关而去。



大战汜水关

封神演义

九一

再说汜水关守将韩荣，正在帐中饮酒，忽然余化狼狽逃回，将始末诉说一番。韩荣大惊，顿足道：「一场辛苦，走了反臣，天子知道，罪责难逃！」



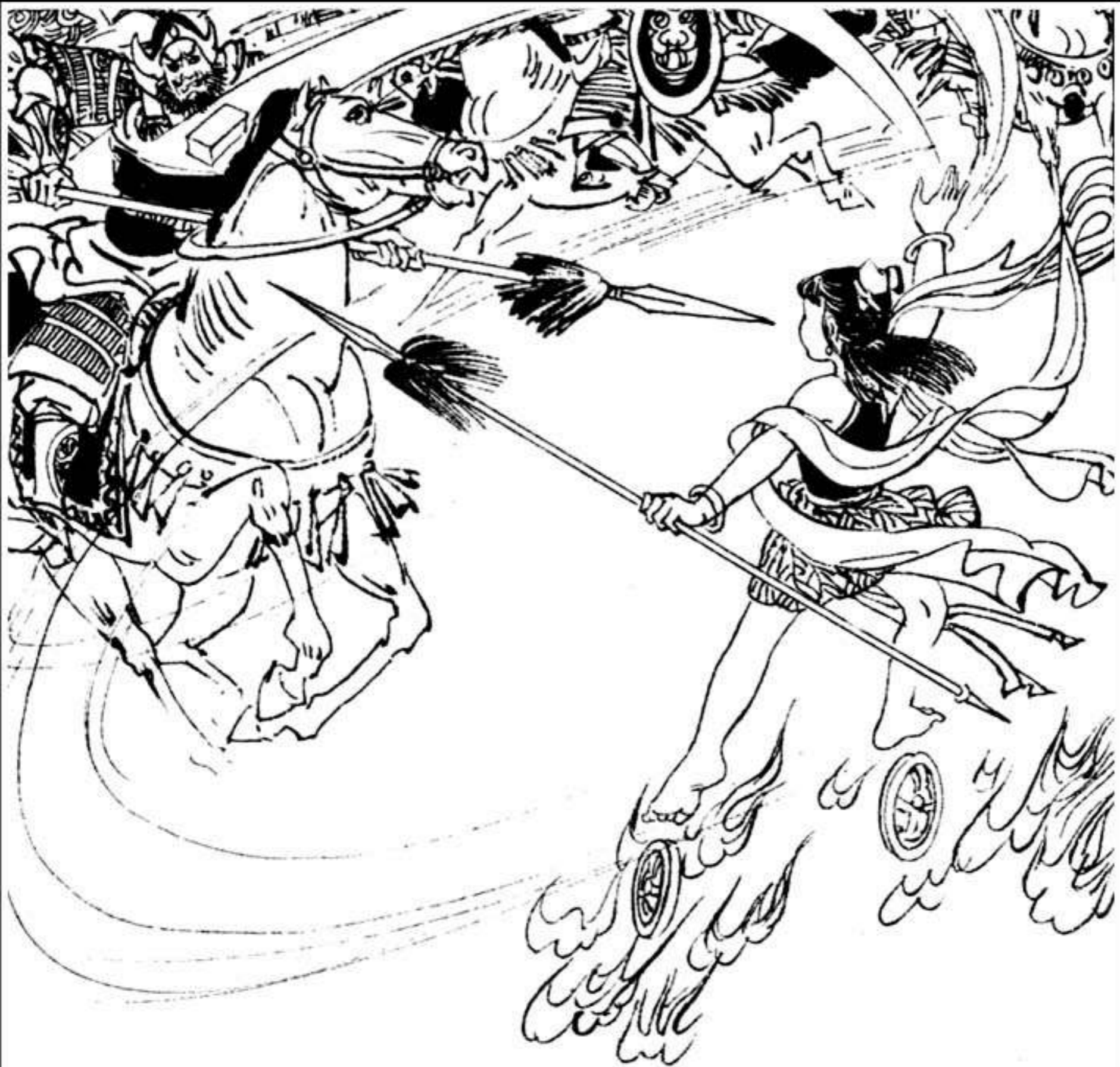
韩荣提枪上马来见哪吒道：「截抢朝廷犯臣，该当何罪？」哪吒道：「成汤气数该尽，西岐圣主已生。黄家父子将来是西岐的栋梁，你等为何违反天命，为已招祸？」韩荣大怒，纵马摇枪来取哪吒。



韩荣命众将一齐上前，将哪吒围在垓心。那哪吒的火尖枪，出手如银龙探爪，收枪似走电飞虹，枪挑众将纷纷落马。



韩荣舍命敌住哪吒。正在酣战之际，哪吒取出金砖往空中一丢，打将下来，正中韩荣，护心镜被打得粉碎。韩荣落荒而走。



大战汜水关

封神演义

九五

余化大叫：「勿伤我主将！」，催动金睛兽，举方天画戟，来战哪吒。哪吒从豹皮囊中取出乾坤圈，朝余化打来，正中臂膊。余化被打得筋断骨折，几乎坠兽，径往东北败走。



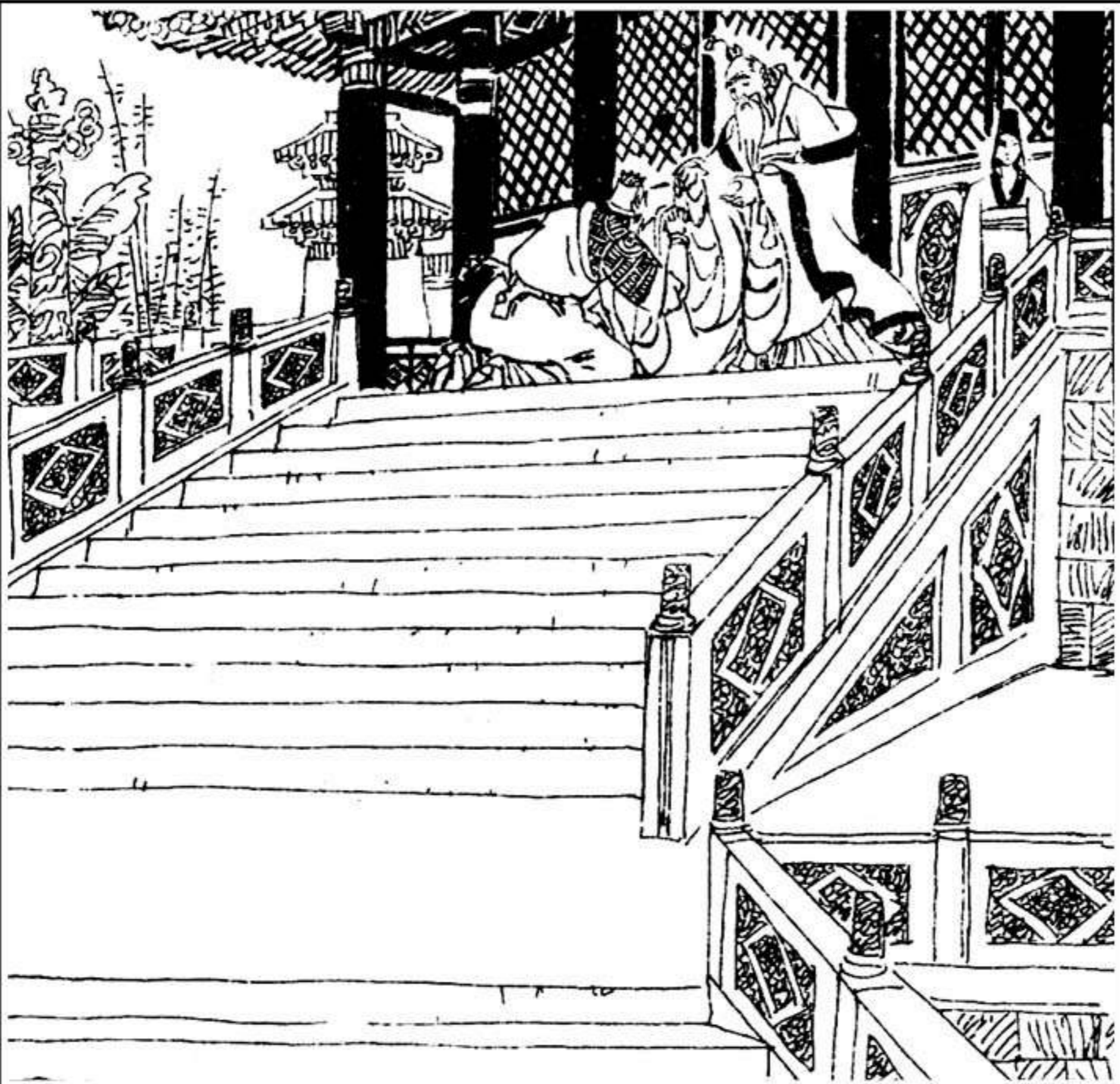
哪吒取了汜水关。次日，黄家父子率众人出了汜水关，来到金鸡岭，此地已是西岐地界。哪吒向飞虎告别，言道：「将军前途保重，后会有期！」说罢，自回乾元山去了。



黄家众将过了首阳山、桃花岭，到了西岐山。一路上但见山川秀丽，风土淳厚；行人谦让，尊老爱幼，人物繁盛，地形险阻，飞虎不禁赞叹一番。



黄家父子来到西岐，安下营寨。飞虎来至相府求见姜丞相。子牙闻报，连忙出迎。



大战汜水关

封神演义

九九

宾主坐定。子牙问武成王：「将军为何背离商朝？」
飞虎就把纣王荒淫无道，残害忠良，听信妲己，害死妻妹等情由诉说一番，并道：「末将因此反了朝歌，杀出五关，特来投奔西岐。」子牙大喜。



大战汜水关

封神演义

一零零

次日，子牙领飞虎拜见武王。武王听说飞虎弃殷归周，不胜欣喜，言道：「久慕将军德行天下，义重四方，人人敬仰。今日相会，三生有幸！」立即封黄飞虎为开国武成王，并传旨，各将官居旧职，并摆酒接风。





大战汜水关

改编者：光

亮

出版者：人民美术出版社

(北京北总布胡同32号)

绘者：许 全 群

发行者：新华书店北京发行所

印刷者：北京印刷一厂

1995年4月第1版第2次印刷

印数：400,001—420,000

开本：787×1092毫米1/64

印张：1 5/8

ISBN7-102-00463-X/J·430(儿)

(京)新登字004号